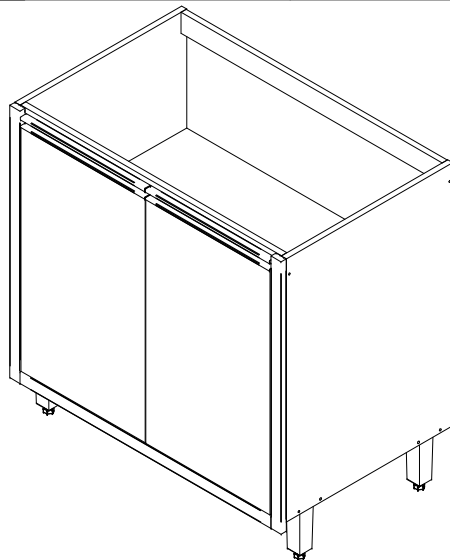


Manual de Montagem

Assembly Manual / Manual Asamblea

Rev.: 00
Data: 24/04/2018
Cód.: 300482

CD-185 Balcão Cabinet/ Armario



Notas especiais:

01 - Examine completamente todas as peças do móvel antes de iniciar o trabalho.

02 - Recomenda-se montar o móvel conforme este manual de montagem.

03 - É de responsabilidade do montador seguir as instruções do Manual de Montagem, que são fundamentais para garantir a estrutura do móvel.

Special Notes:

01 - Examine carefully all parts of the furniture before starting the work.

02 - It is recommended to assemble the furniture as explained in this assembly manual.

03 - The assembler has the responsibility of following the instructions of the Assembly Manual, which are essential to insure the furniture structure.

Notas Especiales:

01 - Examinar a fondo todas las piezas de los muebles antes de comenzar el trabajo.

02 - Se recomienda montar el mueble como el presente manual de montaje.

03 - Es responsabilidad del instalador de seguir las instrucciones del Manual de la Asamblea, que son esenciales para asegurar la estructura del móvil.

Aviso:

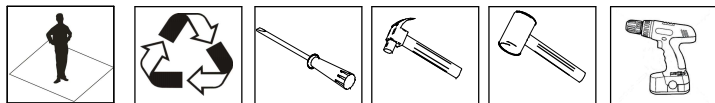
Para mais informações consulte as notas especiais, através do link: www.ditalia.com.br

For further information please check the special notes accessing the link: www.ditalia.com.br

Para más informaciones favor dirigirse a los apuntes especiales a través del link: www.ditalia.com.br

Ferramentas Necessárias

Tools / Herramientas



Antes de montar seu móvel, leia cuidadosamente o Manual de Instruções e o mantenha para futuras consultas. OBRIGADO.

Before assembling your furniture, read the Assembly Instructions carefully, and keep it for future checking. THANKS! Antes de armar su mueble, lea el Manual de Instrucciones cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias. GRACIAS

Lista de ferragens

Materials List / Lista de materiales

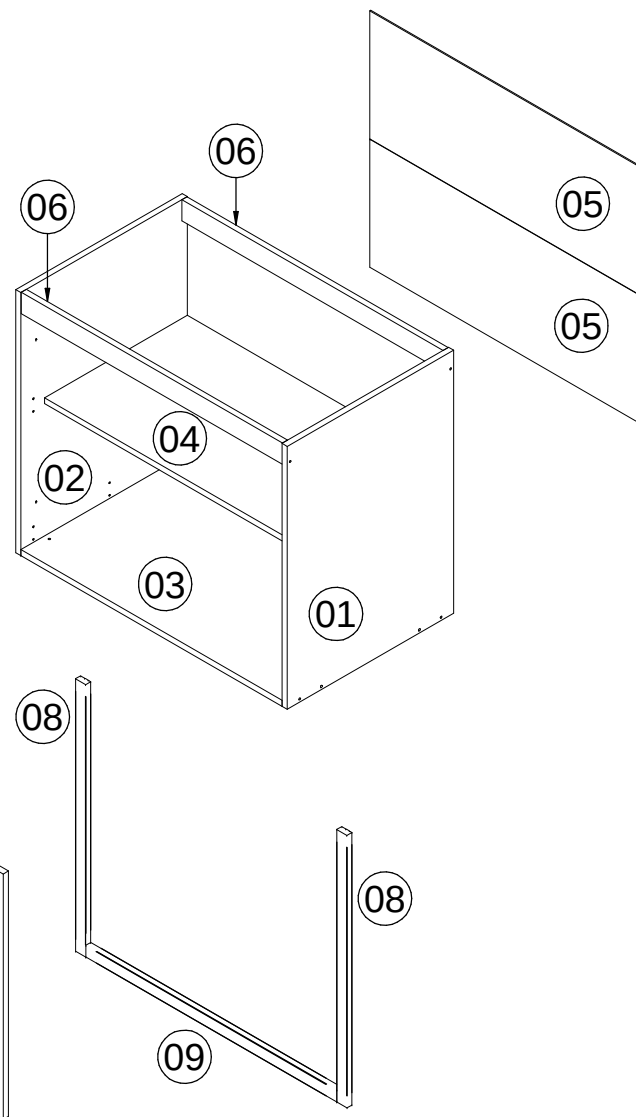
Item	Descrição Description/Descripción	Quant.
A	Cavilha Ø6x30	08
B	Perfil I 768mm	01
C	Parafuso Ø5,0x50	06
D	Parafuso Ø4,0x25	04
F	Parafuso Ø3,5x40	11
G	Parafuso Ø3,5x14	47
H	Suporte 90°	09
I	Prego 10x10	40
J	Suporte Prateleira 6x8	04
L	Cantoneira 18x18	04
M	Dobradiça	04
N	Distanciador	04
O	Adesivo Tapa Furo	12
P	Puxador	02
Q	Bucha Plástica Ø8mm	02
R	Suporte Fixação Aéreo	02
S	Proteção p/ Cantoneira	02
T	Pé Cozinha Madri 130mm	04
U	Parafuso Ø3,5x30	12

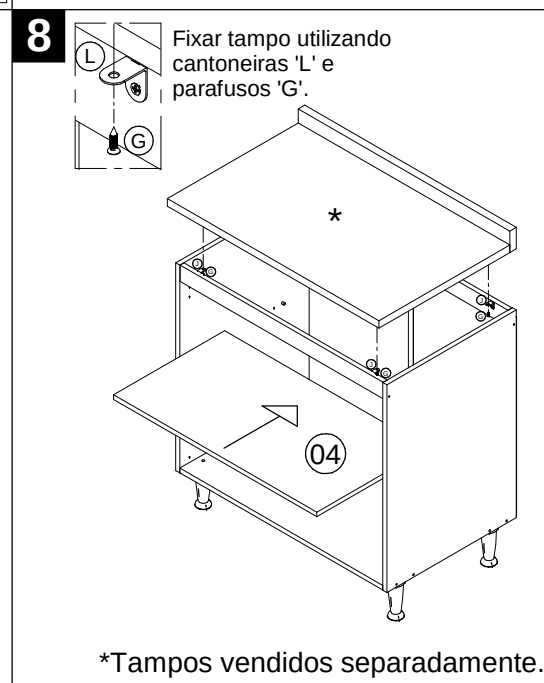
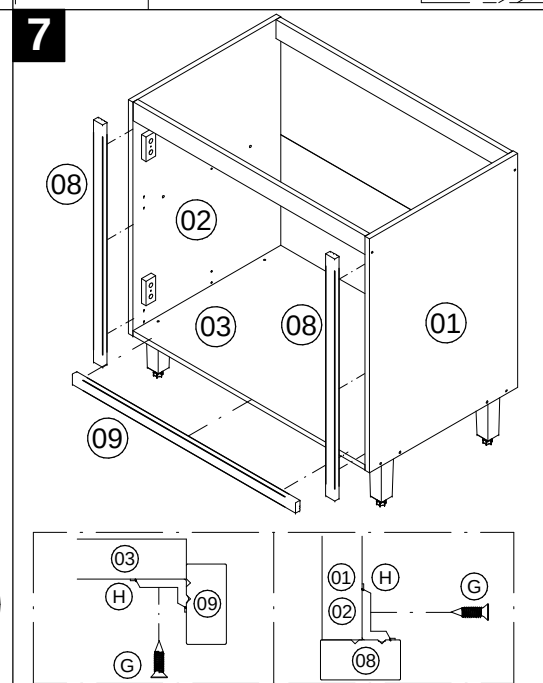
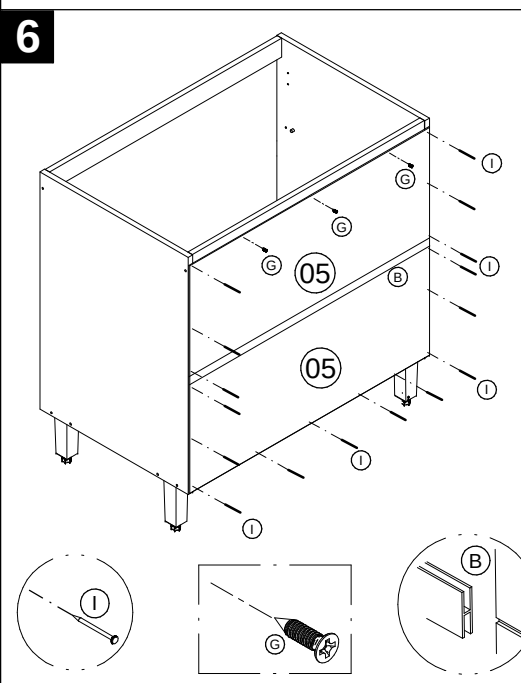
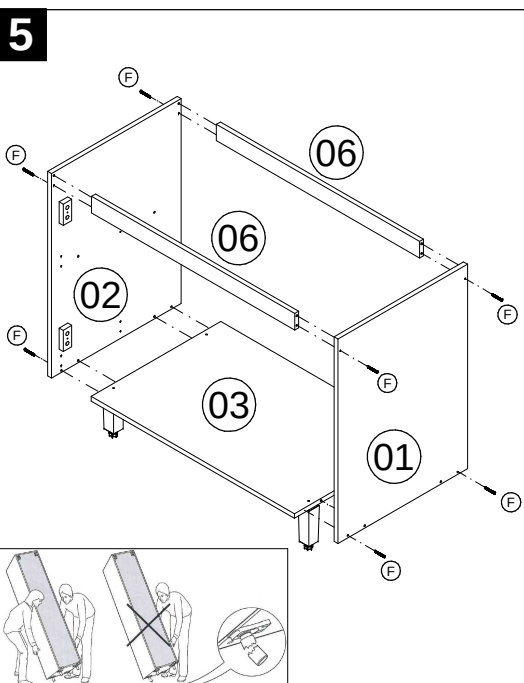
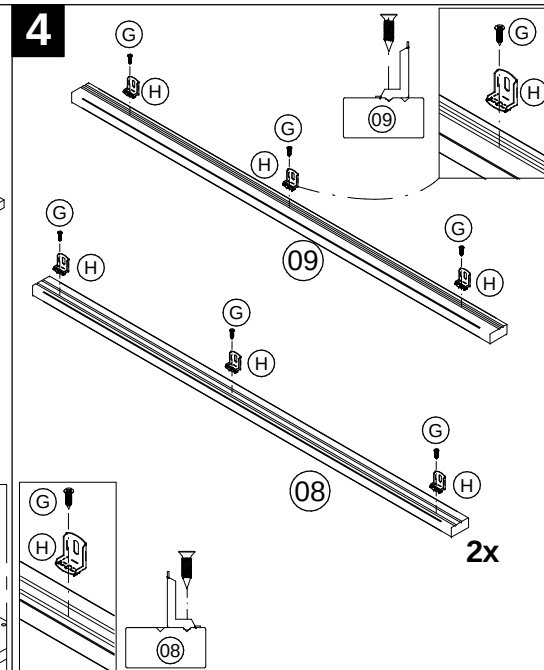
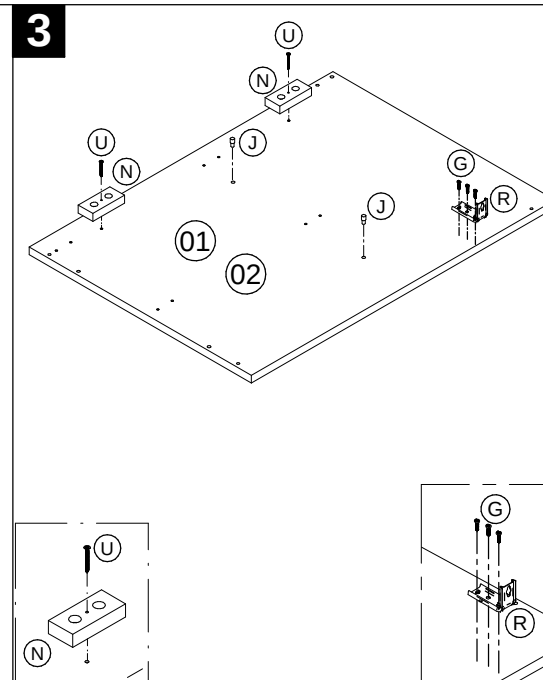
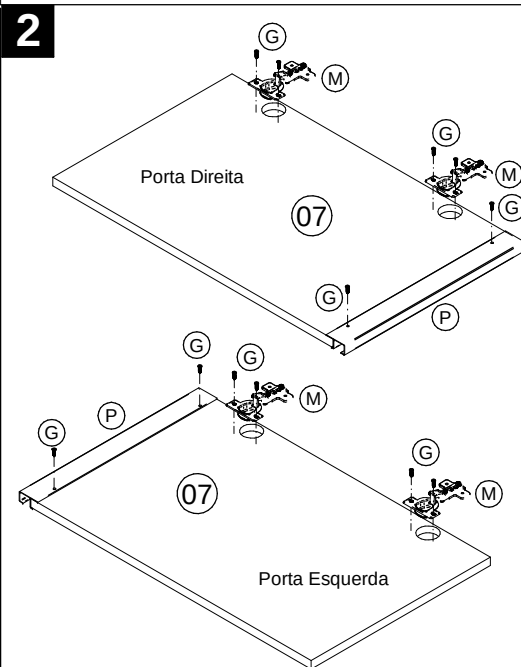
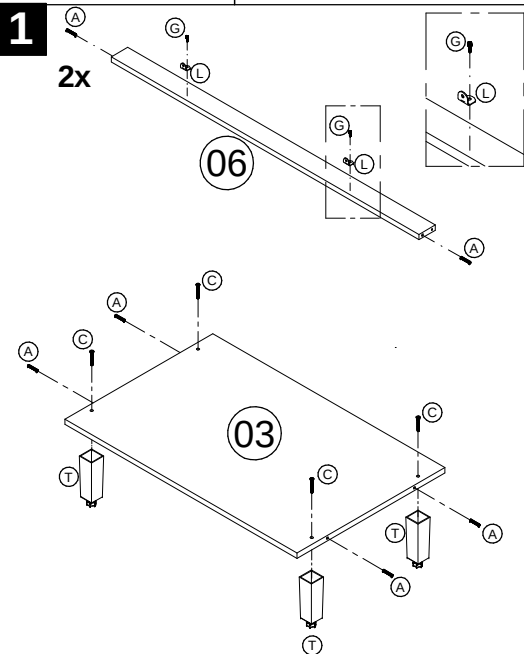
Lista de peças

Pieces List / Lista de piezas

01

Nº	Descrição Description/Descripción	Código code/código	Dimensão dimension/dimensión	Material	Quant.
1	Lateral Direita/Right Side/Lateral derecha	301125	670x490x15	MDP	1
2	Lateral Esquerda/Left Side/Lateral izquierda	301126	670x490x15	MDP	1
3	Base/Base/Base	304026	768x490x15	MDP	1
4	Prateleira/Shelf/Estante	305021	768x420x15	MDP	1
5	Costa/Back/Revés	307025	326x790x03	MDF	2
6	Travessa/Lane/Caril	311008	768x54x15	MDP	2
7	Porta/Door/Puerta	338093	625x365x15	MDP	2
8	Moldura/Frame/Marco	317169	694x30x15	MDF	2
9	Moldura Maior/Frame/Marco	317151	738x30x15	MDF	1

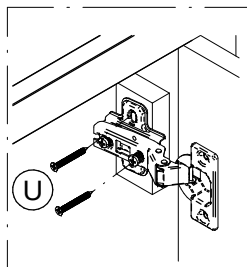
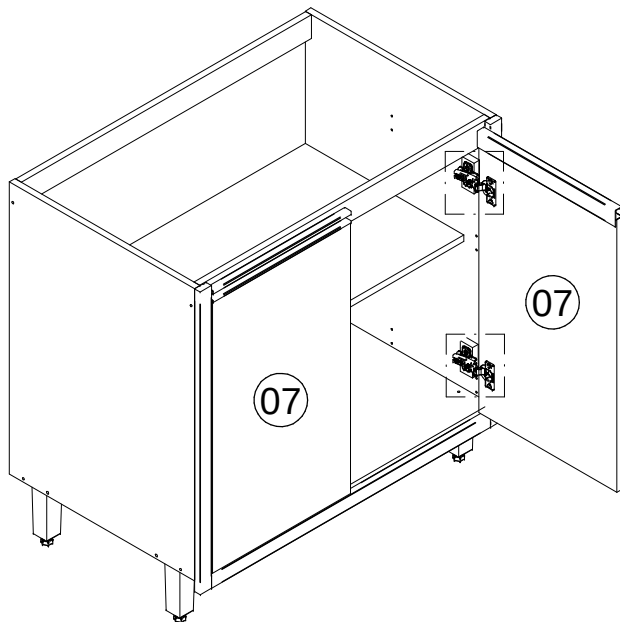




Fixar tampo utilizando cantoneiras 'L' e parafusos 'G'.

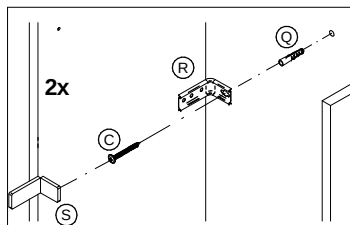
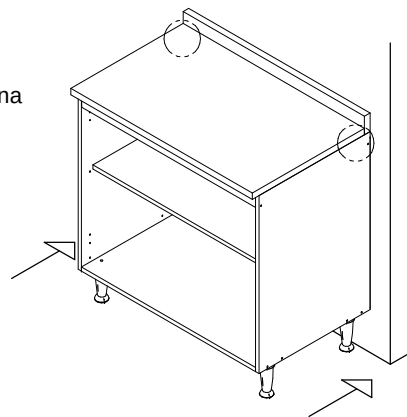
*Tampos vendidos separadamente.

9



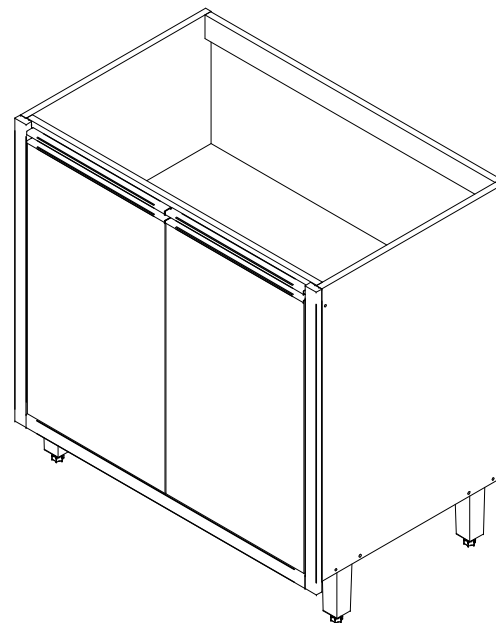
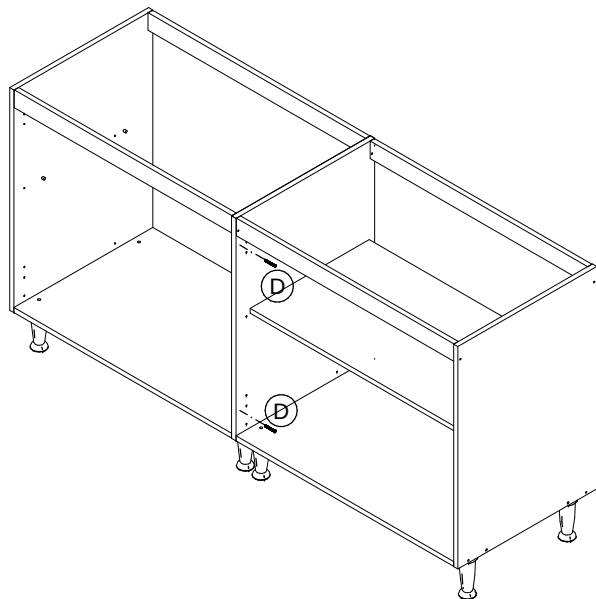
10

Fixação na Parede



11

Utilizar Parafuso 'D' para união de módulos.



CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

Disposições

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consentar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros. Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

Prazos

A garantia fornecida pela Ditalia Móveis Industrial restringe-se aquela prevista no Artigo 26, II, do Código de Defesa do Consumidor Brasileiro – 90 (noventa) dias.

Perda de Garantia

Estão excluídos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos. Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado: alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros. Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia. Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra. Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não incluídos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.

Ao solicitar assistência técnica, informar o número do lote que encontra-se na etiqueta da caixa.

WARRANTY CERTIFICATE

Ditalia Móveis Industrial Ltda. ensures its customers guarantee of its products against any defects of manufacture or of material.

Provisions

Ditalia Móveis Industrial Ltda. repairs or replaces this product in case of defect of manufacture or of material just if it had not been repaired by a third part. If any material used in the manufacture of the furniture, as laminate, handle, hinge, wireframe, or any other accessory will be discontinued when the repairment is requested, it will be replaced by a similar one considering equivalent quality available in the market.

Deadlines

The warranty provided by Ditalia Furniture Industrial restricted to that provided for in Article 26, II, of the Code of Consumer Protection - ninety (90) days.

Loss of Warranty

The warranty excludes damage caused by water, maresia, termites, drills, wood pests in general, as well as the inappropriate use of cleaning materials, such as steel wool, reducers and abrasive. This warranty becomes null and void if the product suffers any damage caused by accident, neglects or inappropriate use: enlargement of hinge fittings or warpages due to excessive effort or weight on the doors and drawers, and services provided by third parts. Normal wear because of the use time and the existence of external agents capable of influencing its conservation cause extinction of warranty. Exposure to sunlight or excessive heat may cause changes in the original color of the product, which is why this change in the original color of the product is not covered by any warranty.

Final Remarks

The guarantee must be exercised within the time specified in this certificate, at the store where the product was purchased by submitting the Purchase Invoice / Receipt. Even when the furniture needs repair or adjustments not included in the warranty, these services will be available for the customers by budget.

When requesting technical assistance, inform the Batch Number that is on the box label.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Ditalia Furniture Industrial Ltda. asegura a sus clientes y garantiza sus productos contra defectos de fabricación o de material que esté presente en ellos.

Provisiones

Ditalia Furniture Industrial Ltda. irá a su elección, reparar o reemplazar este producto, si parecer que hay defectos de fabricación o materiales, desde que este no se haya sido sometido a la reparación por parte de terceros. Si cualquier material utilizado en la fabricación de muebles y laminado, mango, bisagra, cable, o cualquier otro accesorio que haya sido pedido cuando se solicite la reparación, será reemplazado por otro calidad similar disponible en el mercado.

Prazos

La garantía proporcionada por Ditalia Muebles Industrial restringido a la prevista en el artículo 26, II, de la Ley de Protección al Consumidor - noventa (90) días.

Garantia Void

La garantía no incluye daños causados por el agua, niebla salina, termitas, perforadores, las plagas de la madera en general, así como el uso inadecuado de los materiales de limpieza, tales como lana de acero y abrasivos. Esta garantía queda anulada si el producto sufre daños causados por accidente, negligencia o mal uso: ampliar accesorios bisagras o deformaciones debido a la tensión excesiva o el peso de las puertas y los cajones y los servicios prestados por terceros. El desgaste normal del tiempo debido al uso y la existencia de agentes externos que puedan afectar a su conservación en la extinción de la garantía. La exposición a la luz solar o al calor excesivo puede causar cambios en el color original del producto, pero el cambio en el color original del producto no está cubierto por la garantía.

Observaciones finales

La garantía debe ser ejercida dentro del plazo especificado en el presente certificado, en la tienda donde se compró el producto, presentando la factura de compra. Incluso cuando los muebles necesitan reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles para el cliente en el presupuesto.

Cuando solicite asistencia técnica, informe el número de lote que se encuentra en la etiqueta de la caja.



Limpeza: utilizar apenas pano umedecido com água.

Cleaning: use only a cloth moistened with water.

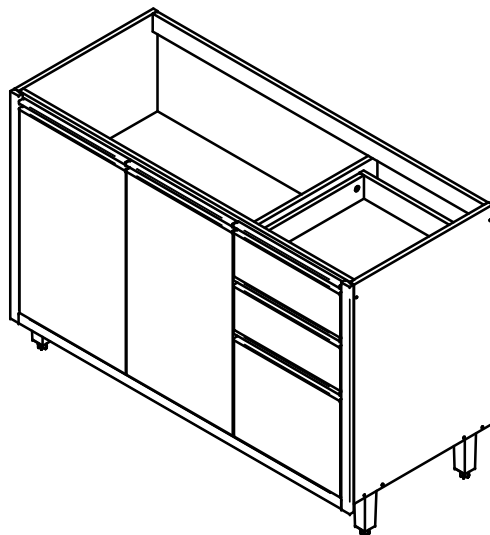
Limpeza: use sólo un paño humedecido en agua.

Manual de Montagem

Assembly Manual / Manual Asamblea

Rev.: 01
Data: 03/07/2018
Cód.: 300484

CD-187 Balcão Cabinet/ Armario



Notas especiais:

01 - Examine completamente todas as peças do móvel antes de iniciar o trabalho.

02 - Recomenda-se montar o móvel conforme este manual de montagem.

03 - É de responsabilidade do montador seguir as instruções do Manual de Montagem, que são fundamentais para garantir a estrutura do móvel.

Special Notes:

01 - Examine carefully all parts of the furniture before starting the work.

02 - It is recommended to assemble the furniture as explained in this assembly manual.

03 - The assembler has the responsibility of following the instructions of the Assembly Manual, which are essential to insure the furniture structure.

Notas Especiales:

01 - Examinar a fondo todas las piezas de los muebles antes de comenzar el trabajo.

02 - Se recomienda montar el mueble como el presente manual de montaje.

03 - Es responsabilidad del instalador de seguir las instrucciones del Manual de la Asamblea, que son esenciales para asegurar la estructura del móvil.

Aviso:

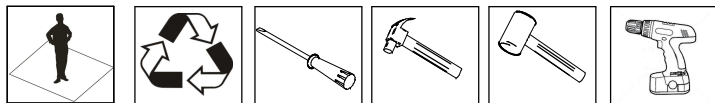
Para mais informações consulte as notas especiais, através do link: www.ditalia.com.br

For further information please check the special notes accessing the link: www.ditalia.com.br

Para más informaciones favor dirigirse a los apuntes especiales a través del link: www.ditalia.com.br

Ferramentas Necessárias

Tools / Herramientas



Antes de montar seu móvel, leia cuidadosamente o Manual de Instruções e o mantenha para futuras consultas. OBRIGADO.

Before assembling your furniture, read the Assembly Instructions carefully, and keep it for future checking. THANKS! Antes de armar su mueble, lea el Manual de Instrucciones cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias. GRACIAS

Lista de ferragens

Materials List / Lista de materiales

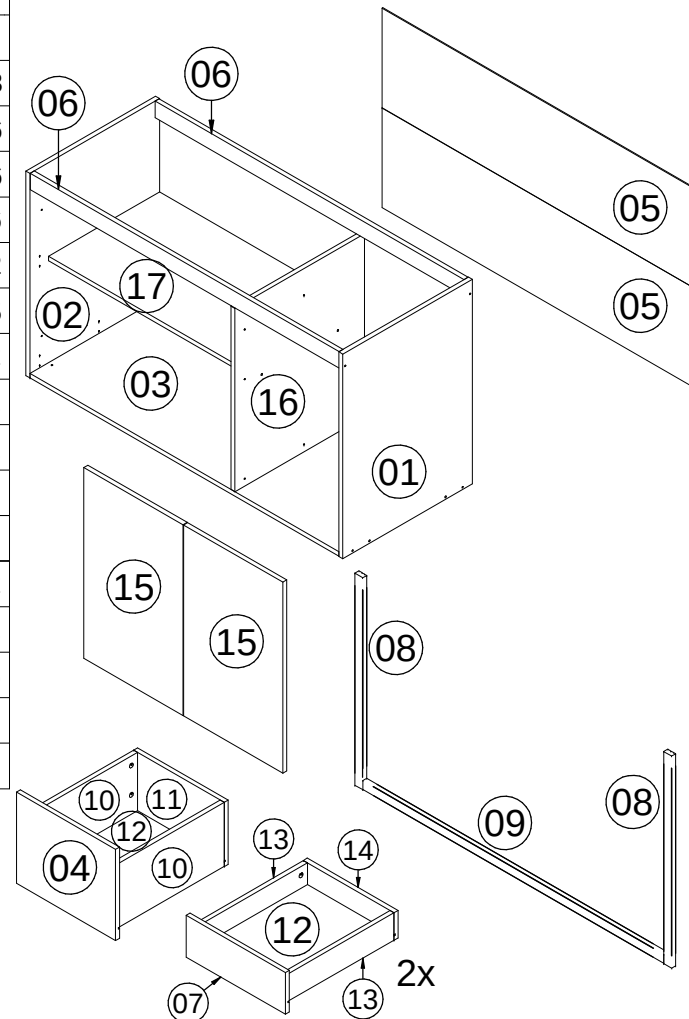
Item	Descrição Description/Descripción	Quant.
A	Cavilha Ø6x30	27
B	Perfil I 1168mm	01
C	Parafuso Ø5,0x50	07
D	Parafuso Ø4,0x25	02
F	Parafuso Ø3,5x40	14
G	Parafuso Ø3,5x14	100
H	Suporte 90°	10
I	Prego 10x10	50
J	Corrediça	03
L	Cantoneira 18x18	06
M	Tambor Minifix	16
N	Distanciador Gaveta	06
O	Adesivo Tapa Furo	12
P	Puxador	05
Q	Bucha Plástica Ø8mm	02
R	Suporte Fixação Aéreo	02
S	Proteção p/ Cantoneira	02
T	Pé Cozinha Madri 130mm	05
U	Parafuso Minifix	16
V	Dobradiça Baixa	02
X	Dobradiça Alta	02
W	Parafuso Ø 3,5x30	06
Y	Distanciador Porta	02
Z	Suporte Prateleira	04

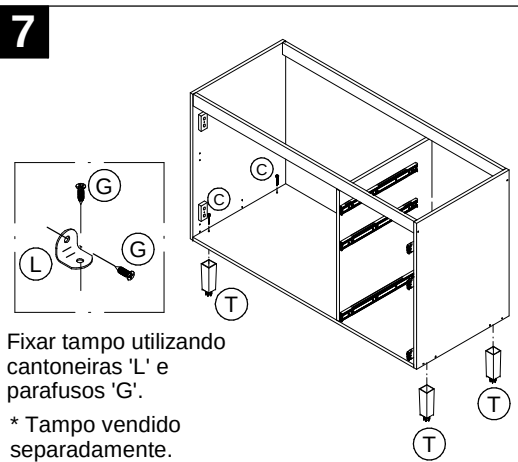
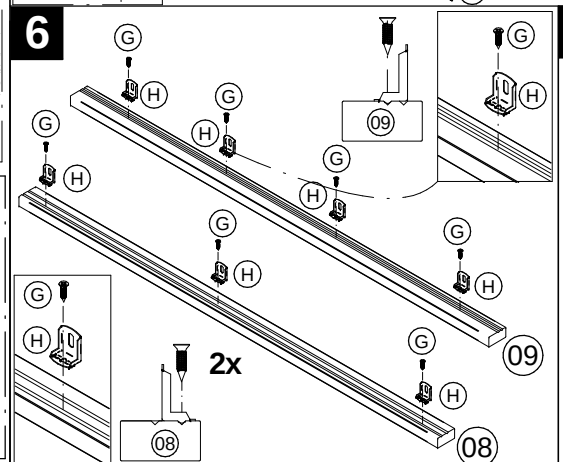
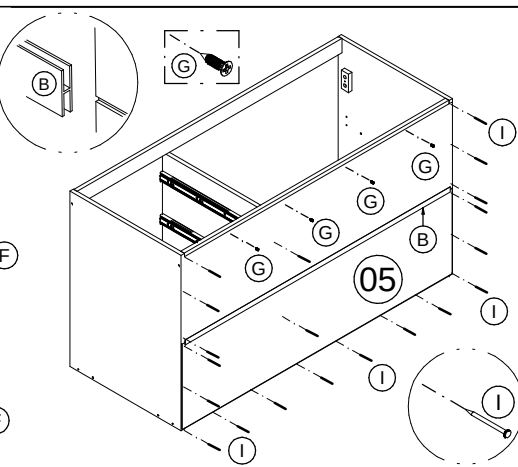
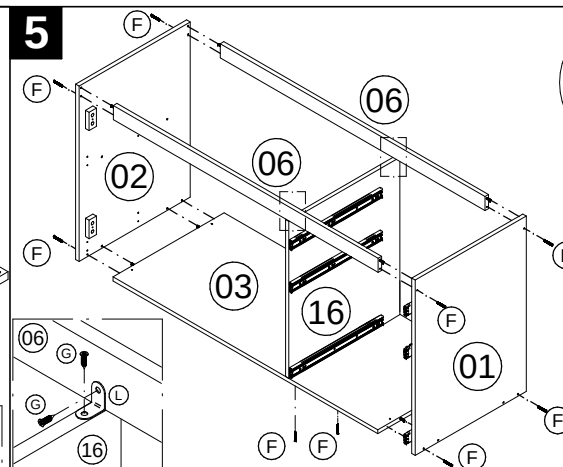
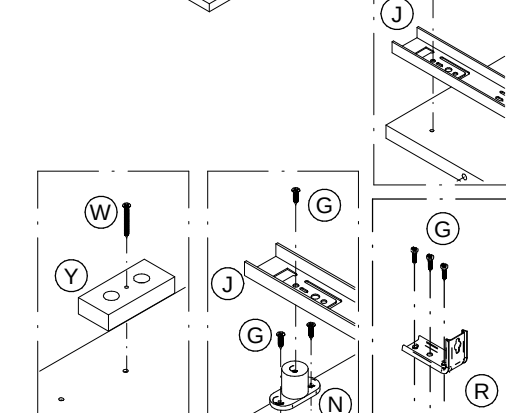
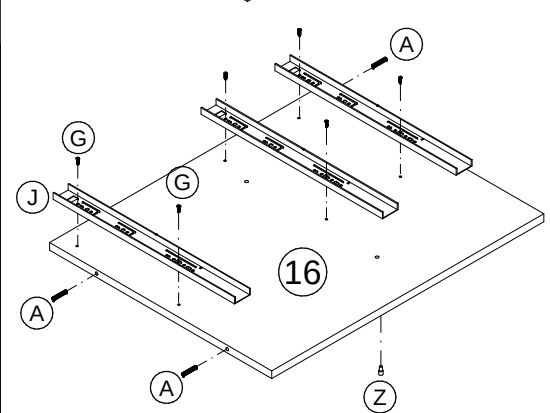
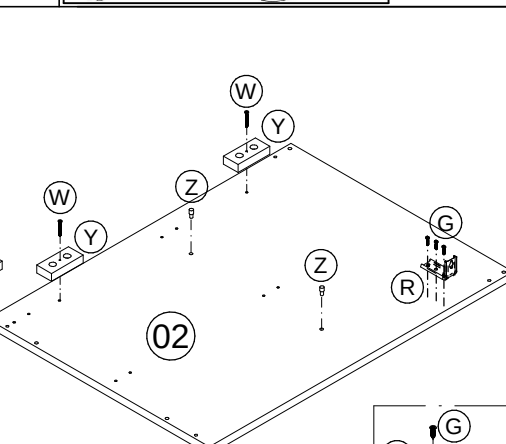
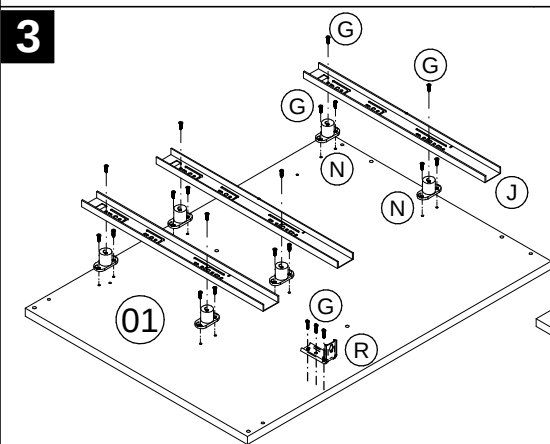
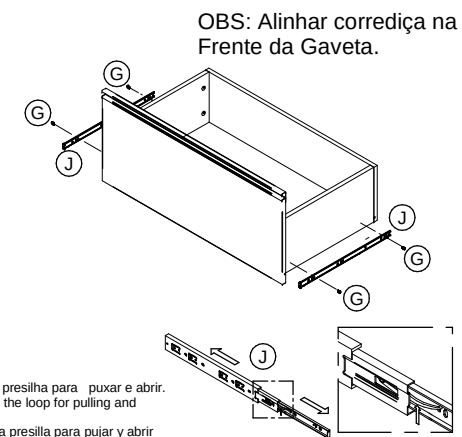
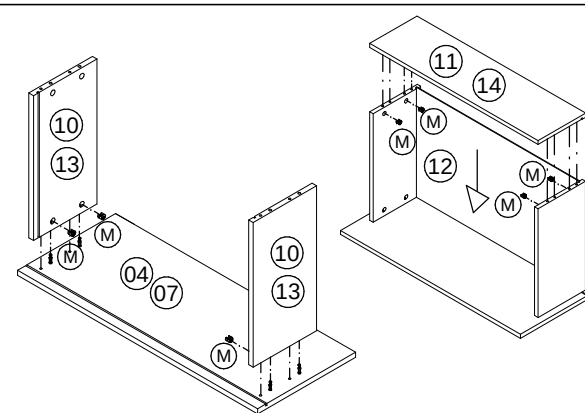
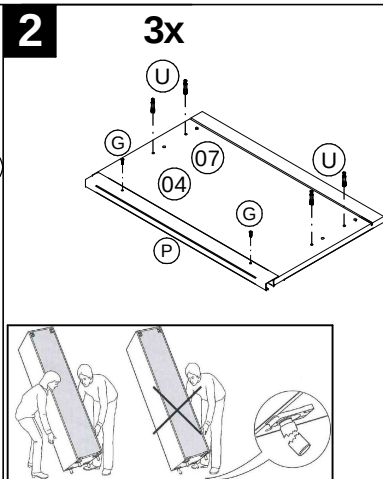
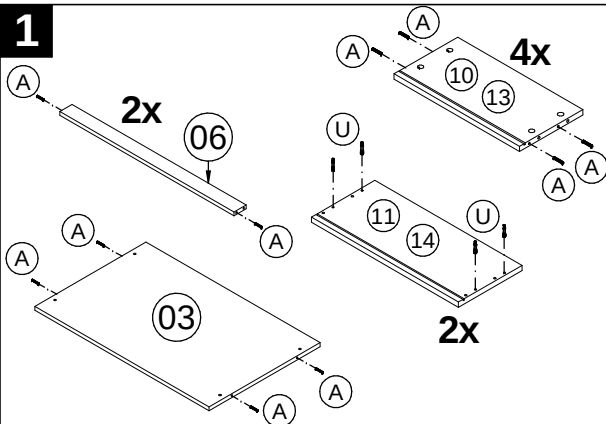
Lista de peças

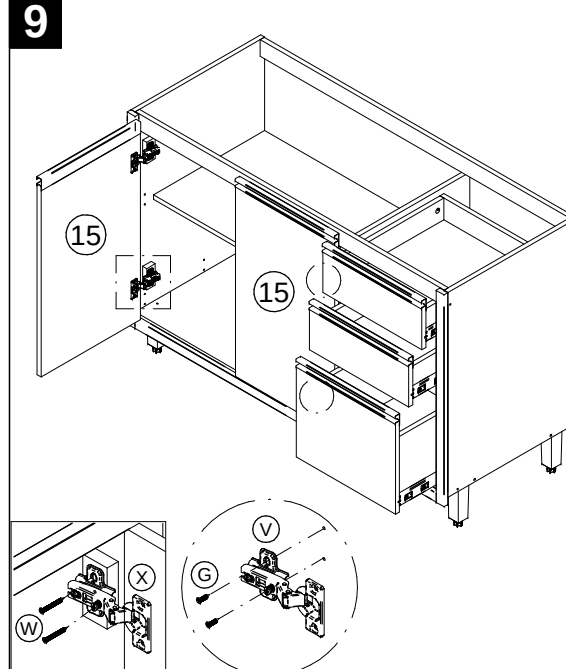
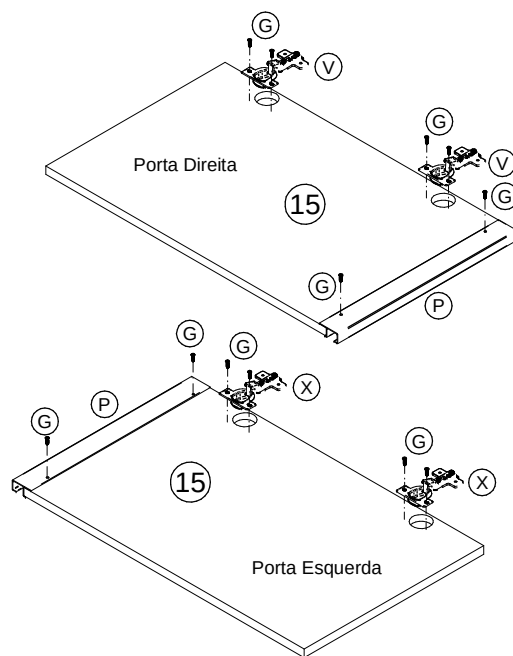
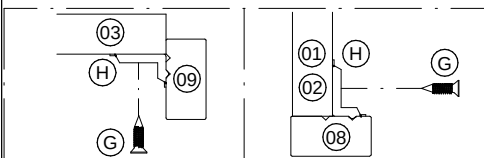
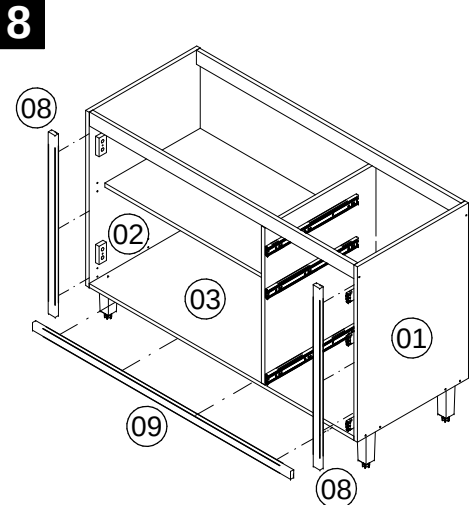
Pieces List / Lista de piezas

01

Nº	Descrição Description/Descripción	Código code/código	Dimensão dimension/dimensión	Material	Quant.
1	Lateral Direita/Right Side/Lateral derecha	301125	670x490x15	MDP	1
2	Lateral Esquerda/Left Side/Lateral izquierda	301126	670x490x15	MDP	1
3	Base/Base/Base	304101	1168x490x15	MDP	1
4	Frente Gaveta/Drawer Front/Frente Cajón	339027	299x375x15	MDP	1
5	Costa/Back/Revés	307026	326x1190x03	MDF	2
6	Travessa/Lane/Carriil	311089	1168x54x15	MDP	2
7	Frente Gaveta Menor/Drawer Front/Frente Cajón	339028	137x375x15	MDP	2
8	Moldura/Frame/Marco	317169	694x30x15	MDF	2
9	Moldura Maior/Frame/Marco	317159	1138x30x15	MDF	1
10	Lateral Gav/Drawer Side/Lateral Cajón	306012	415x210x15	MDP	2
11	Costa Gav/Drawer Back/Revés Cajón	306024	343x210x15	MDP	1
12	Fundo Gav/Drawer Bottom/Fondo Cajón	313000	320x423x03	MDF	3
13	Lateral Gav Menor/Drawer Side/Lateral Cajón	306008	415x90x15	MDP	4
14	Costa Gav Menor/Drawer Back/Revés Cajón	306017	343x90x15	MDP	2
15	Porta/Door/Puerta	338094	625x375x15	MDP	2
16	Divisão/Division/División	302044	600x490x15	MDP	1
17	Prateleira/Shelf/Estante	305086	760x420x15	MDP	1

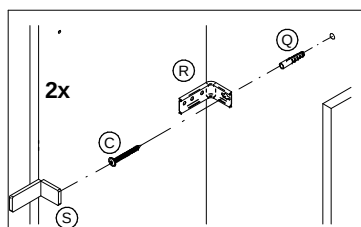
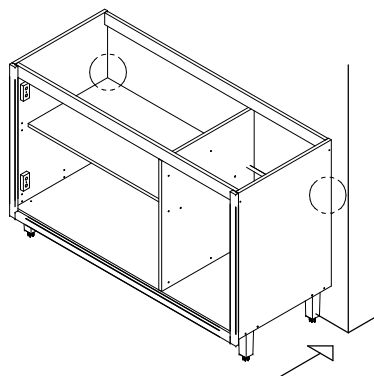




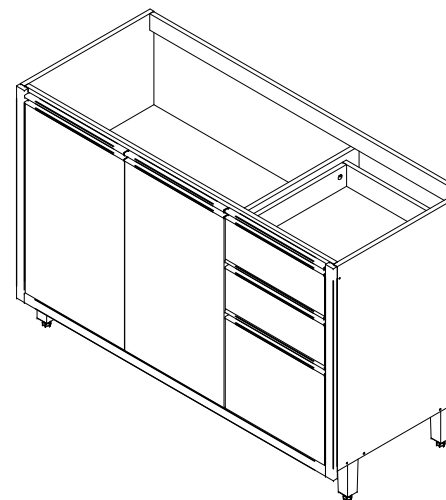
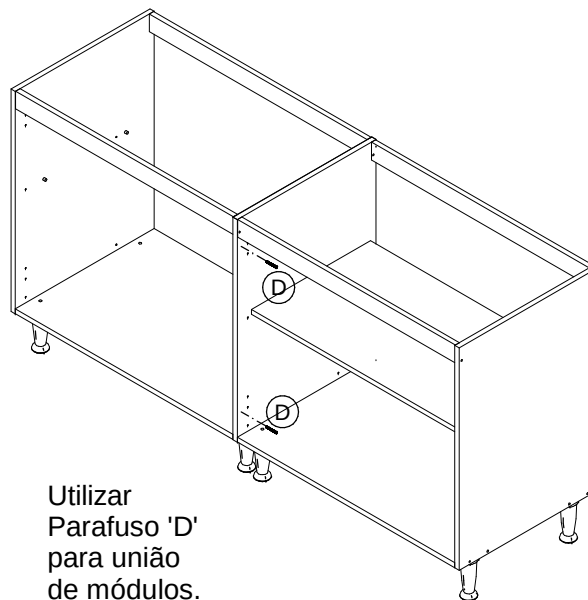


10

Fixação na Parede



Utilizar Parafuso 'D' para união de módulos.



CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

Disposições

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consertar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros. Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

Prazos

A garantia fornecida pela Ditalia Móveis Industrial restringe-se aquela prevista no Artigo 26, II, do Código de Defesa do Consumidor Brasileiro – 90 (noventa) dias.

Perda de Garantia

Estão excluídos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos. Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado: alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros. Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia. Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra. Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não incluídos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.

Para solicitar assistência técnica, informar o número do lote que encontra-se na etiqueta da caixa.

WARRANTY CERTIFICATE

Ditalia Móveis Industrial Ltda. ensures its customers guarantee of its products against any defects of manufacture or of material.

Provisions

Ditalia Móveis Industrial Ltda. repairs or replaces this product in case of defect of manufacture or of material just if it had not been repaired by a third part. If any material used in the manufacture of the furniture, as laminate, handle, hinge, wireframe, or any other accessory will be discontinued when the repairment is requested, it will be replaced by a similar one considering equivalent quality available in the market.

Deadlines

The warranty provided by Ditalia Furniture Industrial restricted to that provided for in Article 26, II, of the Code of Consumer Protection - ninety (90) days.

Loss of Warranty

The warranty excludes damage caused by water, maresia, termites, drills, wood pests in general, as well as the inappropriate use of cleaning materials, such as steel wool, reducers and abrasive. This warranty becomes null and void if the product suffers any damage caused by accident, neglects or inappropriate use: enlargement of hinge fittings or warpages due to excessive effort or weight on the doors and drawers, and services provided by third parts. Normal wear because of the use time and the existence of external agents capable of influencing its conservation cause extinction of warranty. Exposure to sunlight or excessive heat may cause changes in the original color of the product, which is why this change in the original color of the product is not covered by any warranty.

Final Remarks

The guarantee must be exercised within the time specified in this certificate, at the store where the product was purchased by submitting the Purchase Invoice / Receipt. Even when the furniture needs repair or adjustments not included in the warranty, these services will be available for the customers by budget.

When requesting technical assistance, inform the Batch Number that is on the box label.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Ditalia Furniture Industrial Ltda. asegura a sus clientes y garantiza sus productos contra defectos de fabricación o de material que esté presente en ellos.

Provisiones

Ditalia Furniture Industrial Ltda. irá a su elección, reparar o reemplazar este producto, si parecer que hay defectos de fabricación o materiales, desde que este no se haya sido sometido a la reparación por parte de terceros. Si cualquier material utilizado en la fabricación de muebles y laminado, mango, bisagra, cable, o cualquier otro accesorio que haya sido pedido cuando se solicite la reparación, será reemplazado por otro calidad similar disponible en el mercado.

Plazos

La garantía proporcionada por Ditalia Muebles Industrial restringido a la prevista en el artículo 26, II, de la Ley de Protección al Consumidor - noventa (90) días.

Garantía Void

La garantía no incluye daños causados por el agua, niebla salina, termitas, perforadores, las plagas de la madera en general, así como el uso inadecuado de los materiales de limpieza, tales como lana de acero y abrasivos. Esta garantía queda anulada si el producto sufre daños causados por accidente, negligencia o mal uso: ampliar accesorios bisagras o deformaciones debido a la tensión excesiva o el peso de las puertas y los cajones y los servicios prestados por terceros. El desgaste normal del tiempo debido al uso y la existencia de agentes externos que puedan afectar a su conservación en la extinción de la garantía. La exposición a la luz solar o al calor excesivo puede causar cambios en el color original del producto, pero el cambio en el color original del producto no está cubierto por la garantía.

Observaciones finales

La garantía debe ser ejercida dentro del plazo especificado en el presente certificado, en la tienda donde se compró el producto, presentando la factura de compra. Incluso cuando los muebles necesitan reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles para el cliente en el presupuesto.

Cuando solicite asistencia técnica, informe el número de lote que se encuentra en la etiqueta de la caja.



Limpeza: utilizar apenas pano umedecido com água.

Cleaning: use only a cloth moistened with water.

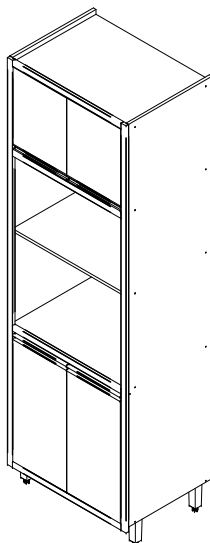
Limpeza: use sólo un paño humedecido en agua.

CD-373

Paneleiro Torre Quente

Hot Tower Fogot

Armário Horno



Notas especiais:

- 01** - Examine completamente todas as peças do móvel antes de iniciar o trabalho.
- 02** - Recomenda-se montar o móvel conforme este manual de montagem, em caso de dúvida contate a empresa.
- 03** - É de responsabilidade do montador seguir as instruções do Manual de Montagem, que são fundamentais para garantir a estrutura do móvel.

Special Notes:

- 01** - Examine carefully all parts of the furniture before starting the work.
- 02** - It is recommended to assemble the furniture as this assembly manual, if in doubt contact the company.
- 03** - The assembler has the responsibility of following the instructions of the Assembly Manual, which are essential to insure the furniture structure.

Notas Especiales:

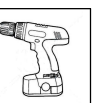
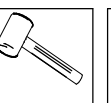
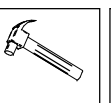
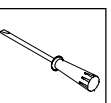
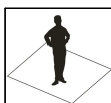
- 01** - Examinar a fondo todas las piezas de los muebles antes de comenzar el trabajo.
- 02** - Se recomienda montar el mueble como este manual de montaje, en caso de duda póngase en contacto con la empresa.
- 03** - Es responsabilidad del instalador de seguir las instrucciones del Manual de la Asamblea, que son esenciales para asegurar la estructura del móvil.

Aviso:

Para mais informações consulte o site da empresa, através do link: www.ditalia.com.br
For more information see the company's website at the following link: www.ditalia.com.br
Para obtener más información, consulte el sitio web de la compañía en el siguiente enlace: www.ditalia.com.br

Ferramentas Necessárias

Tools / Herramientas



Antes de montar seu móvel, leia cuidadosamente o Manual de Instruções e o mantenha para futuras consultas. OBRIGADO.

Before assembling your furniture, read the Assembly Instructions carefully, and keep it for future checking. THANKS! Antes de armar su mueble, lea el Manual de Instrucciones cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias. GRACIAS

Lista de ferragens

Materials List / Lista de materiales

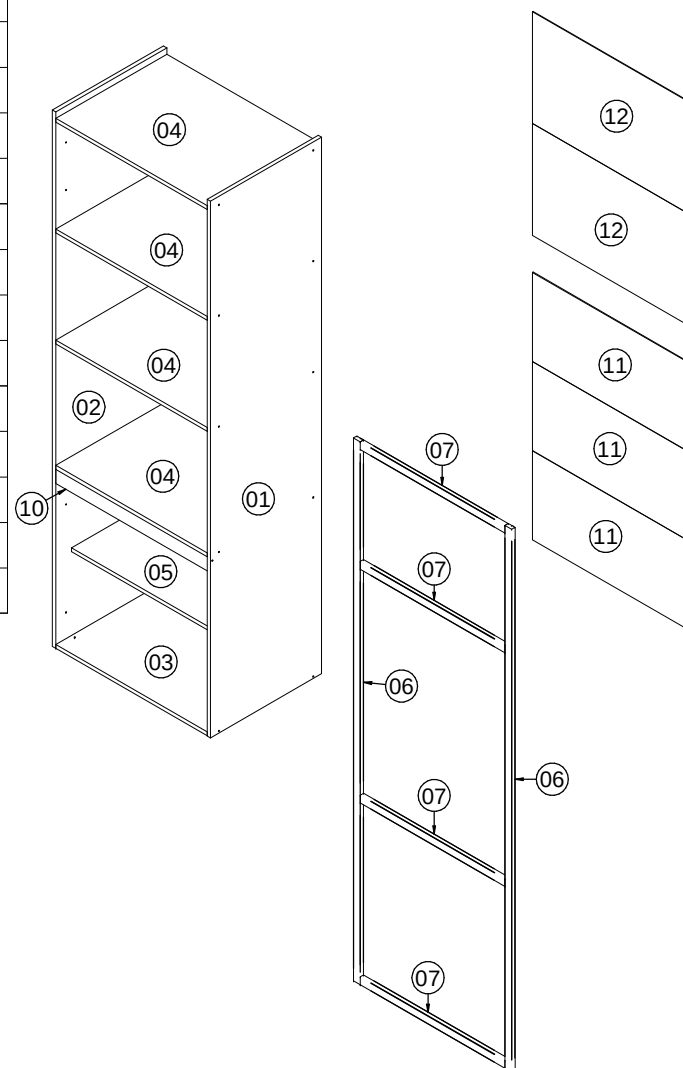
Item	Descrição Description/Descripción	Quant.
A	Cavilha Ø 6,0x30	20
B	Parafuso Ø 5,0 x 50	06
C	Parafuso Chato 3,5x40	20
D	Parafuso Chato 4,0x25	07
F	Parafuso Chato 3,5x14	74
G	Prego 10x10	80
H	Dobradiça Ø35	08
I	Parafuso Chato 3,5x30	24
J	Adesivo Tapa Furo	20
L	Puxador	04
N	Bucha Plástica Ø 8mm	02
O	Suporte Fixação Aereo	02
P	Proteção p/ Cantoneira	02
Q	Suporte 90°	22
S	Pé Cozinha 130 mm	04
T	Fixador p/ Costas	05
U	Suporte Prateleira	04
X	Distanciador Porta	08
W	Perfil I 668	02

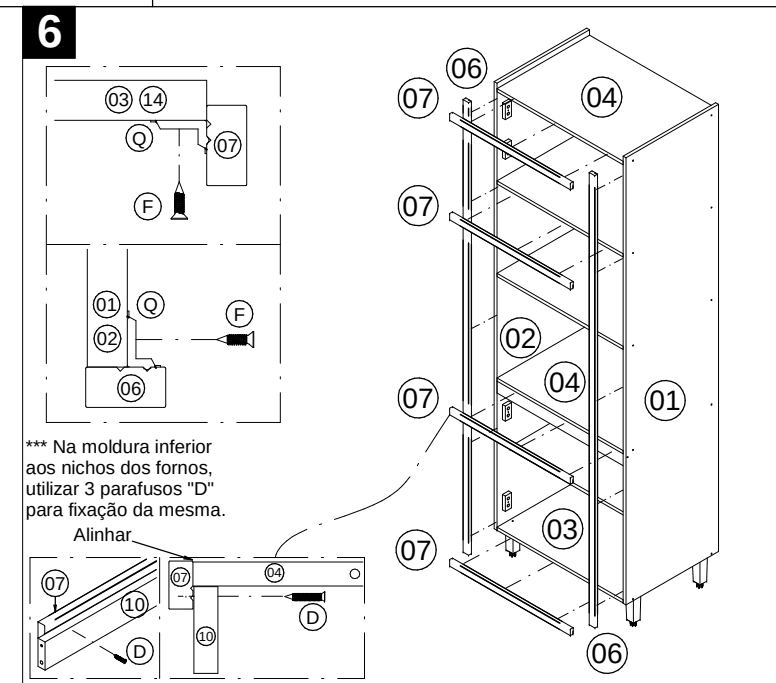
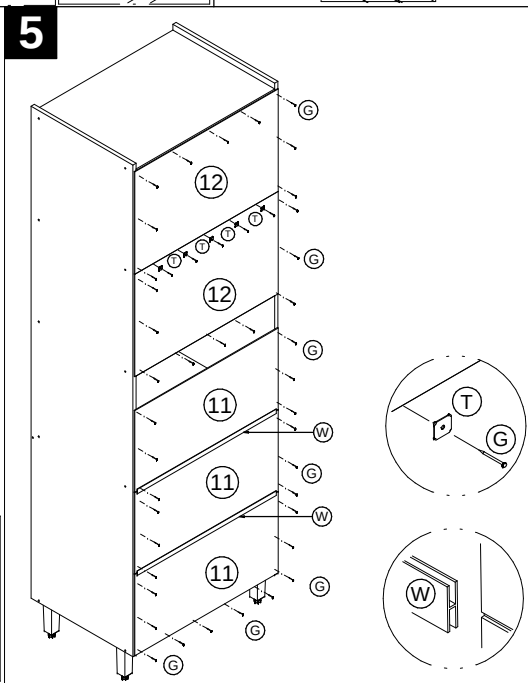
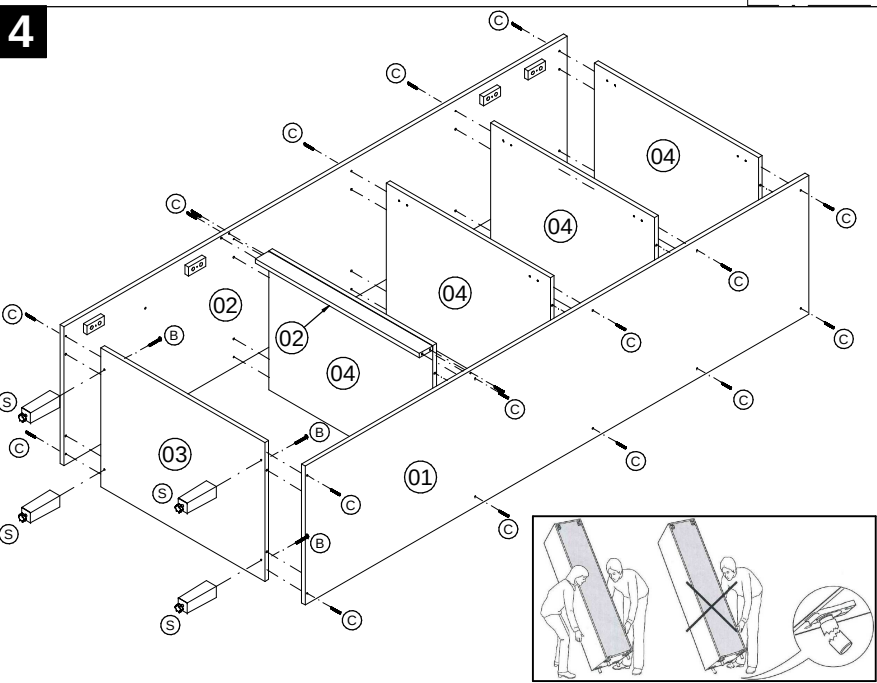
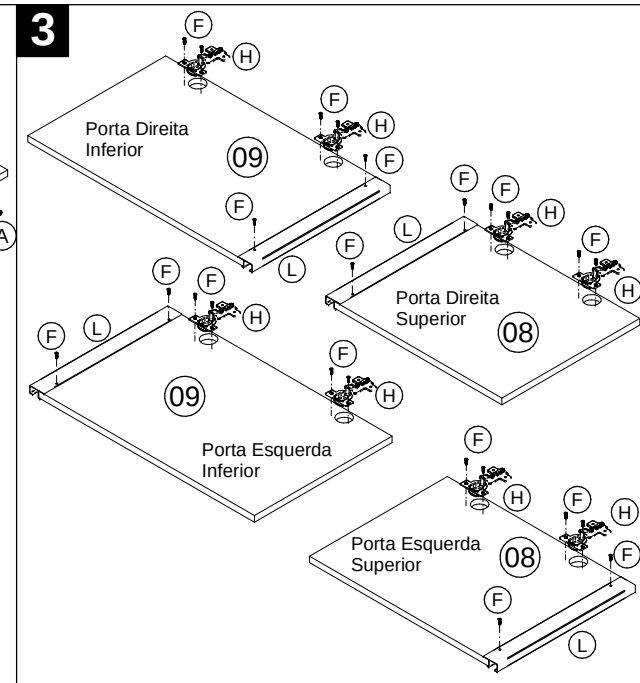
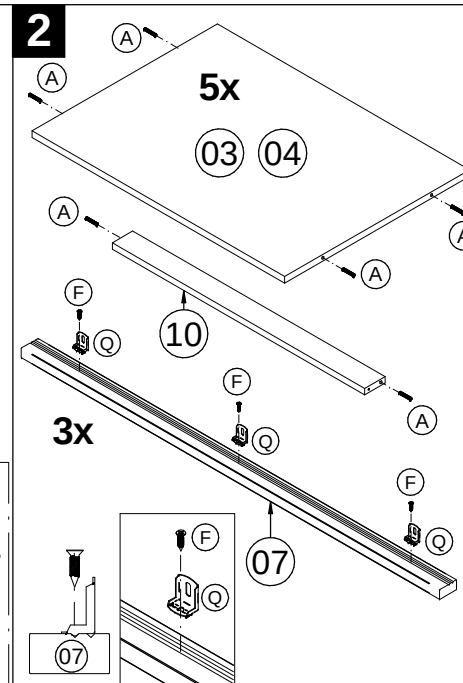
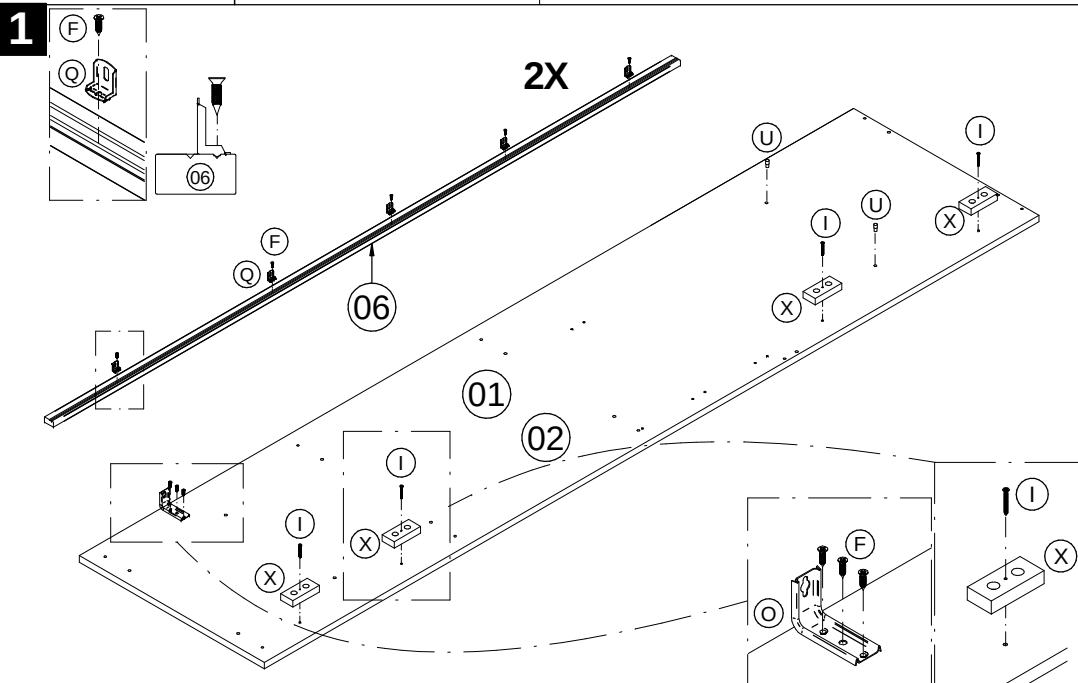
Lista de peças

Pieces List / Lista de piezas

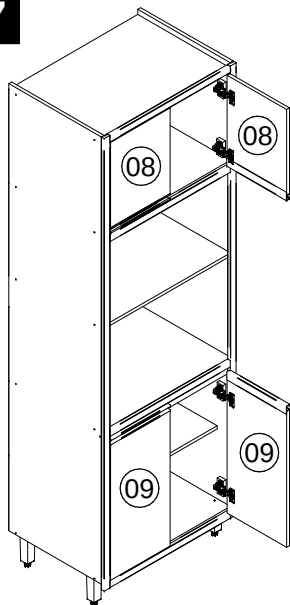
01

Nº	Descrição Description/Descripción	Código code/código	Dimensão dimension/dimensión	Quant.
1	Lateral Dir/Right Side/Lateral Der	301139	2050x490x15	1
2	Lateral Esq/Left Side/Lateral Izq	301140	2050x490x15	1
3	Base/Base/Base	304107	668x490x15	1
4	Prateleira Maior/Shelf/Estante	305025	668x490x15	4
5	Prateleira/Shelf/Estante	305056	668x420x15	1
6	Moldura Maior/Big Moulding/Moldura Mayor	317195	2074x30x15	2
7	Moldura Menor/Small Moulding/Moldura Menor	317193	638x30x15	4
8	Porta Superior/Door/Puerta	338099	394x315x15	2
9	Porta Inferior/Door/Puerta	338098	625x315x15	2
10	Travessa/Lane/Traviesa	309047	668x54x15	1
11	Costa /Back/Costa	307024	340x690x03	3
12	Costa Maior/Small Back/Costa Menor	307094	427x690x03	2

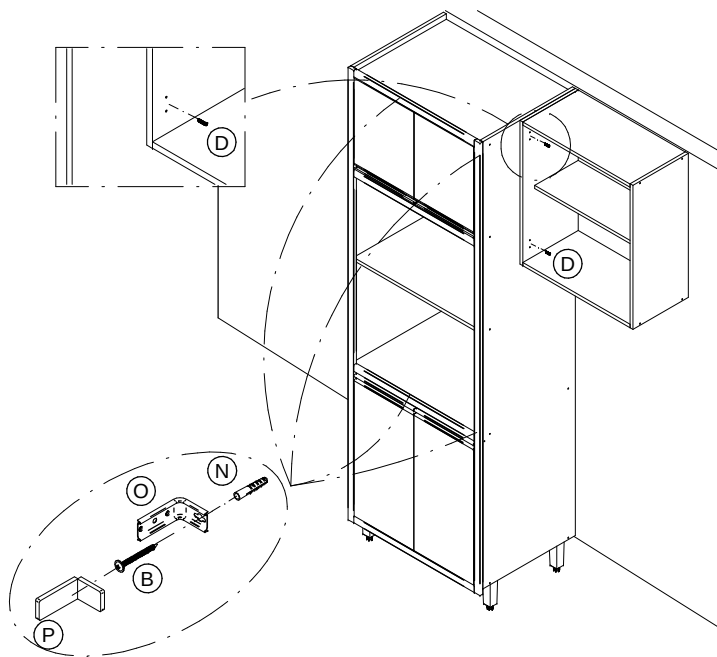
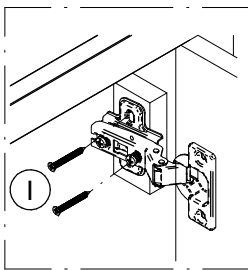




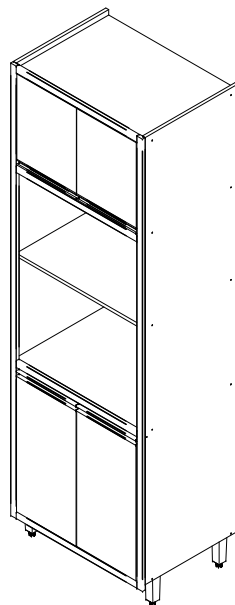
7



8



9



CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

Disposições

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consertar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros. Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

Prazos

A garantia fornecida pela Ditalia Móveis Industrial restringe-se aquela prevista no Artigo 26, II, do Código de Defesa do Consumidor Brasileiro – 90 (noventa) dias.

Perda de Garantia

Estão excluídos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos. Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado: alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros. Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia. Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra. Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não incluídos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.

Ao solicitar assistência técnica, informar o número do lote que encontra-se na etiqueta da caixa.

WARRANTY CERTIFICATE

Ditalia Móveis Industrial Ltda. ensures its customers guarantee of its products against any defects of manufacture or of material.

Provisions

Ditalia Móveis Industrial Ltda. repairs or replaces this product in case of defect of manufacture or of material just if it had not been repaired by a third part. If any material used in the manufacture of the furniture, as laminate, handle, hinge, wireframe, or any other accessory will be discontinued when the repairment is requested, it will be replaced by a similar one considering equivalent quality available in the market.

Deadlines

The warranty provided by Ditalia Furniture Industrial restricted to that provided for in Article 26, II, of the Code of Consumer Protection - ninety (90) days.

Loss of Warranty

The warranty excludes damage caused by water, maresia, termites, drills, wood pests in general, as well as the inappropriate use of cleaning materials, such as steel wool, reducers and abrasive. This warranty becomes null and void if the product suffers any damage caused by accident, neglects or inappropriate use: enlargement of hinge fittings or warpages due to excessive effort or weight on the doors and drawers, and services provided by third parts. Normal wear because of the use time and the existence of external agents capable of influencing its conservation cause extinction of warranty. Exposure to sunlight or excessive heat may cause changes in the original color of the product, which is why this change in the original color of the product is not covered by any warranty.

Final Remarks

The guarantee must be exercised within the time specified in this certificate, at the store where the product was purchased by submitting the Purchase Invoice / Receipt. Even when the furniture needs repair or adjustments not included in the warranty, these services will be available for the customers by budget.

When requesting technical assistance, inform the Batch Number that is on the box label.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Ditalia Furniture Industrial Ltda. asegura a sus clientes y garantiza sus productos contra defectos de fabricación o de material que esté presente en ellos.

Provisiones

Ditalia Furniture Industrial Ltda. irá a su elección, reparar o reemplazar este producto, si parecer que hay defectos de fabricación o materiales, desde que este no se haya sido sometido a la reparación por parte de terceros. Si cualquier material utilizado en la fabricación de muebles y laminado, mango, bisagra, cable, o cualquier otro accesorio que haya sido pedido cuando se solicite la reparación, será reemplazado por otro calidad similar disponible en el mercado.

Plazos

La garantía proporcionada por Ditalia Muebles Industrial restringido a la prevista en el artículo 26, II, de la Ley de Protección al Consumidor - noventa (90) días.

Garantía Void

La garantía no incluye daños causados por el agua, niebla salina, termitas, perforadores, las plagas de la madera en general, así como el uso inadecuado de los materiales de limpieza, tales como lana de acero y abrasivos. Esta garantía queda anulada si el producto sufre daños causados por accidente, negligencia o mal uso: ampliar accesorios bisagras o deformaciones debido a la tensión excesiva o el peso de las puertas y los cajones y los servicios prestados por terceros. El desgaste normal del tiempo debido al uso y la existencia de agentes externos que puedan afectar a su conservación en la extinción de la garantía. La exposición a la luz solar o al calor excesivo puede causar cambios en el color original del producto, pero el cambio en el color original del producto no está cubierto por la garantía.

Observaciones finales

La garantía debe ser ejercida dentro del plazo especificado en el presente certificado, en la tienda donde se compró el producto, presentando la factura de compra. Incluso cuando los muebles necesitan reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles para el cliente en el presupuesto.

Cuando solicite asistencia técnica, informe el número de lote que se encuentra en la etiqueta de la caja.



Limpeza: utilizar apenas pano umedecido com água.

Cleaning: use only a cloth moistened with water.

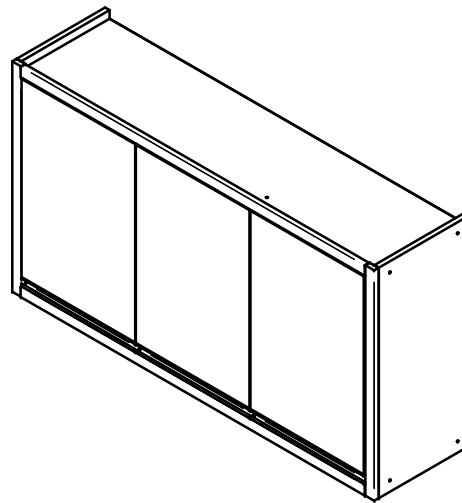
Limpeza: use sólo un paño humedecido en agua.

CD-666

Aereo 3 Portas

Aerial 3 Doors

Aire 3 Puerta



Notas especiais:

- 01** - Examine completamente todas as peças do móvel antes de iniciar o trabalho.
- 02** - Recomenda-se montar o móvel conforme este manual de montagem, em caso de dúvida contate a empresa.
- 03** - É de responsabilidade do montador seguir as instruções do Manual de Montagem, que são fundamentais para garantir a estrutura do móvel.

Special Notes:

- 01** - Examine carefully all parts of the furniture before starting the work.
- 02** - It is recommended to assemble the furniture as this assembly manual, if in doubt contact the company.
- 03** - The assembler has the responsibility of following the instructions of the Assembly Manual, which are essential to insure the furniture structure.

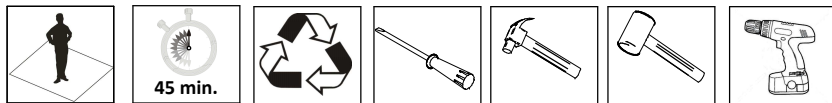
Notas Especiales:

- 01** - Examinar a fondo todas las piezas de los muebles antes de comenzar el trabajo.
- 02** - Se recomienda montar el mueble como este manual de montaje, en caso de duda póngase en contacto con la empresa
- 03** - Es responsabilidad del instalador de seguir las instrucciones del Manual de la Asamblea, que son esenciales para asegurar la estructura del móvil.

Aviso:
Para mais informações consulte o site da empresa, através do link: www.ditalia.com.br
For more information see the company's website at the following link: www.ditalia.com.br
Para obtener más información, consulte el sitio web de la compañía en el siguiente enlace: www.ditalia.com.br

Ferramentas Necessárias

Tools / Herramientas



Antes de montar seu móvel, leia cuidadosamente o Manual de Instruções e o mantenha para futuras consultas. OBRIGADO.

Before assembling your furniture, read the Assembly Instructions carefully, and keep it for future checking. THANKS! Antes de armar su mueble, lea el Manual de Instrucciones cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias. GRACIAS

Lista de ferragens

Materials List / Lista de materiales

Item	Descrição Description/Descripción	Quant.
A	Cavilha Ø 6x30	14
C	Parafuso Ø 5,0x50	04
D	Parafuso Ø 3,5x40	10
F	Parafuso Ø 4,0x25	04
G	Parafuso Ø 3,5x14	62
H	Pregos 10x10	50
I	Bucha Plástica	04
J	Suporte Fixação Aereo	04
L	Proteção Cantoneira	04
M	Fixador P/Costa	08
N	Dobradiça Baixa	02
P	Puxador	03
Q	Parafuso Ø 3,5x30	10
S	Distanciador	04
T	Suporte 90°	14
U	Dobradiça Alta	04

CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

Disposições

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consertar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros. Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

Prazos

A garantia fornecida pela Ditalia Móveis Industrial restringe-se aquela prevista no Artigo 26, II, do Código de Defesa do Consumidor Brasileiro – 90 (noventa) dias.

Perda de Garantia

Estão excluídos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos. Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado: alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros. Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia. Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra. Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não incluídos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.

Após solicitar assistência técnica, informe o número do lote que encontra-se na etiqueta da caixa.

WARRANTY CERTIFICATE

Ditalia Móveis Industrial Ltda. ensures its customers guarantee of its products against any defects of manufacture or of material.

Provisions

Ditalia Móveis Industrial Ltda. repairs or replaces this product in case of defect of manufacture or of material just if it had not been repaired by a third part. If any material used in the manufacture of the furniture, as laminate, handle, hinge, wireframe, or any other accessory will be discontinued when the repairment is requested, it will be replaced by a similar one considering equivalent quality available in the market.

Deadlines

The warranty provided by Ditalia Furniture Industrial restricted to that provided for in Article 26, II, of the Code of Consumer Protection - ninety (90) days.

Loss of Warranty

The warranty excludes damage caused by water, maresia, termites, drills, wood pests in general, as well as the inappropriate use of cleaning materials, such as steel wool, reducers and abrasive. This warranty becomes null and void if the product suffers any damage caused by accident, neglects or inappropriate use: enlargement of hinge fittings or warpages due to excessive effort or weight on the doors and drawers, and services provided by third parts. Normal wear because of the use time and the existence of external agents capable of influencing its conservation cause extinction of warranty. Exposure to sunlight or excessive heat may cause changes in the original color of the product, which is why this change in the original color of the product is not covered by any warranty.

Final Remarks

The guarantee must be exercised within the time specified in this certificate, at the store where the product was purchased by submitting the Purchase Invoice / Receipt. Even when the furniture needs repair or adjustments not included in the warranty, these services will be available for the customers by budget.

When requesting technical assistance, inform the Batch Number that is on the box label.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Ditalia Furniture Industrial Ltda. asegura a sus clientes y garantiza sus productos contra defectos de fabricación o de material que esté presente en ellos.

Provisions

Ditalia Furniture Industrial Ltda. irá a su elección, reparar o reemplazar este producto, si parecer que hay defectos de fabricación o materiales, desde que este no se haya sido sometido a la reparación por parte de terceros. Si cualquier material utilizado en la fabricación de muebles y laminado, mango, bisagra, cable, o cualquier otro accesorio que haya sido pedido cuando se solicite la reparación, será reemplazado por otro de calidad similar disponible en el mercado.

Prazos

La garantía proporcionada por Ditalia Muebles Industrial restringido a la prevista en el artículo 26, II, de la Ley de Protección al Consumidor - noventa (90) días.

Garantia Void

La garantía no incluye daños causados por el agua, niebla salina, termitas, perforadores, las plagas de la madera en general, así como el uso inadecuado de los materiales de limpieza, tales como lana de acero y abrasivos. Esta garantía queda anulada si el producto sufre daños causados por accidente, negligencia o mal uso: ampliar accesorios bisagras o deformaciones debido a la tensión excesiva o el peso de las puertas y los cajones y los servicios prestados por terceros. El desgaste normal del tiempo debido al uso y la existencia de agentes externos que puedan afectar a su conservación en la extinción de la garantía. La exposición a la luz solar o al calor excesivo puede causar cambios en el color original del producto, pero el cambio en el color original del producto no está cubierto por la garantía.

Observações finais

La garantía debe ser ejercida dentro del plazo especificado en el presente certificado, en la tienda donde se compró el producto, presentando la factura de compra. Incluso cuando los muebles necesitan reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles para el cliente en el presupuesto.

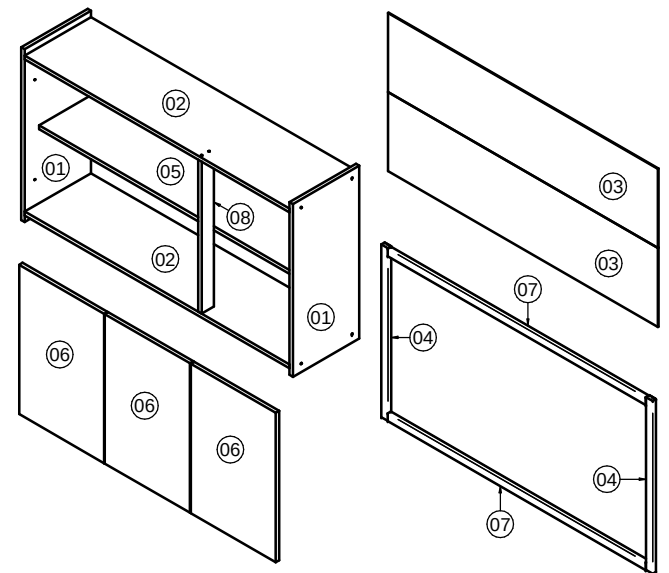
Cuando solicite asistencia técnica, informe el número de lote que se encuentra en la etiqueta de la caja.

Lista de peças

Pieces List / Lista de piezas

01

Nº	Descrição Description/Descripción	Código code/código	Dimensão dimension/dimensión	Material	Quant.
1	Lateral/Side/Lateral	301120	660x293x15	MDP	2
2	Base/Base/Base	304103	1168x293x15	MDP	2
3	Costa/Back/Revés	307090	302x1190x03	MDF	2
4	Moldura Menor/Frame/Marco	317155	660x30x15	MDF	2
5	Prateleira/Shelf/Estante	305075	1168x230x15	MDP	1
6	Porta/Door/Puerta	338090	571x375x15	MDP	2
7	Moldura/Frame/Marco	317159	1138x30x15	MDF	2
8	Pilastra/Traverse/Traviesa	309080	581x54x15	MDP	1



Limpeza: utilizar apenas pano umedecido com água.

Cleaning: use only a cloth moistened with water.

Limpeza: use sólo un paño humedecido en agua.

